Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento
Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1807 del 30/06/2025

Di vorlegom bartn khemmen geschètzt vonar internatzionàlegen Djurì

Prais Arge Alp 2025, zornìrt di enttoalnemmar vor in Trentino

[Cimbro] Auhaltn prodjèkte boda in an modo hèrta naügar, un boda mang khemmen bidar gemacht aftz åndre saitn o, darzuar süchan zo geba eppaz naügez in djungen djeneratziongen von alpinar lentar: disar iz dar haup tèma von Prais ARGE ALP 2025, in djar vodar vorsitzarung vodar autonome Provìntz vo Tria, est izta khent di zait zo zornira di prodjèkte in alle di lentar boda soin toal vodar arbat Kamòuschaft.
Di djurìan von lentar, defatte, soinse gevuntet zo schètza di kandidatùrn boda soin khent inngètt vo schualn, firme un start-up un dar Trentino o hatt zornìrt soine finalìstn vorzolega dar internatzionàl djurì, di prodjèkte zornìrt soinz dar sèll inngètt von designer Alessio Ramundo, bodda hatt azpe titl “ADES - Restituire valore alla manualità artigiana per dare un futuro alla montagna in Trentino” un dar sèll von tèknesche ekonomìk Institùt I.T.E. Antonio Tambosi vo Tria gehoazt “Progetto Valle dei Laghi”.
Da internatzionàlege Djurì, boda hatt drinn an khennar vor aniaglaz Lånt (Beleschlånt, Österraich, Taütschlånt un Svaitz), bart zornìrn di gebinnar vor da earst halbe von herbestmånat, anvétze di zerimonie zo geba in Prais bartze haltn antånto dar 56en Konferéntz von Schaffar von Govèrne vo Arge Alp boda bart khemmen gemacht ka tria atz 23-24 von bimmat 2025.
In drai pestn prodjèkte vor aniaglana von zboa kategorìan vorgelekk von auzschraibung bartnda khemmen zuargètt di 10.000 euro asó auzgetoalt: 2.500 vor in earst platz, 1.500 vor in zboate 1.000 vor in draite.

Da untar khurtz di prodjèkte zornìrt:

“ADES - Restituire valore alla manualità artigiana per dare un futuro alla montagna in Trentino”
A prodjèkt inngètt von Alessio Ramundo vor di kategorì "firmen un start-up".
Durch dar mittarbat zbisnen designer, håntarbatar un di kamöüschaftn von lentar, dar prodjèkt trakk vür zo macha möbl un åndarz geplèttra vorz haus pitt holtz un loimat durch traditzionàl tèknische un naturàl matardjéldar. Dar nåm “ADES”, boda in trentinar dialèkt bill soin gemuant est, bill merchan di aile zo legadese eppaz zo tüana åna zo vorlìara zait. Dar prodjèkt bill nèt lai eppaz aumachan ma dar bill darzuar lirnen un leng panåndar djunge un alte un pintn di altn pinn naüng djeneratziongen. ’Z iz a mustar boda mage khemmen genütz mearare vert, boda gitt vèrt in pèrge azpe a platz vor da zuarkhemmane, un nèt lai von gedenkh vo dise djar. Arbatante pittnåndar pitt tischlar un bebar von lånt khinta zuargètt zo maga lirnen garade in di bèrkhstattn boda dise sachandarn khemmen gemacht. ADES schupft auzolega mikro firmen un mittarbat zbisnen designer un håntarbatar. Soi gesega haltet kunt vodar umbèlt süachante zo tüana daz peste. Di matarjdéldar boda khemmen genützt, holtz un loimat, soin naturàl un mang khemmen gevuntet in lånt o. Darzuar dar prodjèkt lekk au nètz zbisnen djeneratziongen un zbisenen profesionìstn pinn zil zo halta djungen in di lentar. Di pintom pinn pèrge asó iz nèt lai estètisch, ma ekonomìk, formatìf un sotziàl.

“Progetto Valle dei Laghi”
Vorgelekk von tèknesche ekonomìk Institùt I.T.E. “Antonio Tambosi” vo Tria vor di kategorì “schualn”, dar schual diridjént iz dar Andrea Bezzi.
Dar prodjèkt, boda bart innhaltn zboa djar bill gem vèrt in pèrge aulegante sportìf trèff in di månat auz vodar turistìk djarzait in Valle dei Laghi. Dar prodjèkt iz augelekk vodar draite klasse boda lirnt “manager vo sport boma mage auhaltn” boda hatt ågeheft a morfologesche, idrografesche, stòrege un sotzio-ekonomesche analise von lånt un an analise von stòregen monuméntn. Darzuar khinta gehaltet starch kunt az saibe dèstar zuargian un azza alle mang nemmen toal. Ma bart arbatn aftz zèrte spòrt un herzorichta alte gehaüs von lånt arbatante pittnåndar pittn network OSPITAR, zoa zo maga ånemmen mearare turistn schedegante daz mindarste boma mage di umbèlt. Tünante asó gèttma o arbat in djungen. Dar prodjèkt machtze no raichar gebante vèrt in sèll boda khint prodürt in lånt azpe “Vino Santo” öl, khes, vlaisch, frukte un hone.

Arge Alp in an arbat kamòuschaft augelekk atz 12 von bimmat von djar 1972 atz Mösern, in Tiról, pinn zil z’arbata übar tème boda ågian alln un boda innvånk schiar 26 mildjü laüt.
’Z nemmnda toal in Arge Alp, ’z Taütschlånt pinn Frai Stato vodar Baviara, ’z Österraich pinn Länder Vorarlberg, Tiról un Saltzburg, ’z Beleschlånt pinn zboa autonome Provintzan vo Poatzan un Tria un pittar Redjong Lombardia, di Svaitz pinn Kantöü Graubünden, Saknt Gallen un Tessin.

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

Download un interviste da

https://www.youtube.com/watch?v=g9Xqq2qv2OE

https://www.youtube.com/watch?v=t3tc0cTMYpk

(cdt)